

Cicero Police Department Accepting Applications El Departamento de Policía de Cicero Acepta Solicitudes

INSIDE/AENTRO

V. 81 No. 28

P.O. BOX 50599, CICERO, IL 60804 (708) 656-6400 FAX (708) 656-2433

ESTABLISHED 1940

Thursday, July 22, 2021



Noticiero Bilingüe

LAWNDALE

news

WWW.LAWNDALENEWS.COM



Pritzker Announces Re-Election Bid



Pritzker Anuncia la
Candidatura
para su Re-Elección

The Editor's Desk



This week, Governor JB Pritzker announced he will seek re-election, kicking off his official campaign granting one-on-one interviews with several media outlets, including Lawndale Bilingual News. From his hopes and concerns to his plans for a second term, Pritzker shared his ideas should he win re-election November 8th, 2022. On another note, several organizations around Chicago unveiled new projects from refurbished basketball courts on the south side, to a new recreational center in Brighton Park, to a beloved theatre company celebrating their tenth anniversary. Check out all the uplifting stories in this week's edition of Lawndale Bilingual News.

Esta semana, el gobernador JB Pritzker anunció que buscará la reelección, dando inicio a su campaña oficial otorgando entrevistas individuales con varios medios de comunicación, incluido Lawndale Bilingual News. Desde sus esperanzas e inquietudes hasta sus planes para un segundo mandato, Pritzker compartió sus ideas en caso de que ganara la reelección el 8 de noviembre de 2022. En otra nota, varias organizaciones de Chicago presentaron nuevos proyectos, desde canchas de baloncesto renovadas en el lado sur hasta un nuevo centro recreativo en Brighton Park, a una querida compañía de teatro que celebra su décimo aniversario. Vea todas las historias inspiradoras en la edición de esta semana de Lawndale Bilingual News.

Ashmar Mandou
Managing Editor
Lawndale News
708-656-6400
Ext. 127



Pritzker Announces Re-Election Bid

By: Ashmar Mandou

Governor JB Pritzker recently announced his run for re-election on Monday in a Tweet to his followers. "Big news: I'm running for re-election," he wrote. "We've been through a lot, and I've been so proud to see Illinoisans come together during the toughest of times. I'm excited to fight for the state I love with [Lt. Gov. Juliana Stratton], and there's no limit to what we can do going forward." Gov. Pritzker hit the ground running in his campaign announcement releasing a video highlighting his efforts at managing the COVID-19 pandemic. Although the pandemic hindered his plans to focus on other areas, he does have goals in his second term he would like to accomplish. As part of his campaign announcement, Gov. Pritzker held one-on-one media interviews on Wednesday where he spoke to Lawndale Bilingual News about his plans for his second term as well as his concerns.

Hope and Concerns Entering Re-Election Campaign

One of my main concerns is that we are still in a pandemic. As data continues to come in we are finding that 99 percent of those unvaccinated are dying from COVID-19 so we are working really hard to communicate with the people the safety of the vaccine. We are proud that we were able to provide free COVID testing and connect families with the proper health care. Illinois residents lost so much in the last year that our hope is to continue to provide resources and programs for them to be able to live a sustainable life.

Small Business Recovery
 We have disseminated over \$500 million of



federal funding into small businesses across the state. We joined the Illinois Department of Commerce

and Economic Opportunity to ensure funding reached businesses hardest hit by the pandemic, which

primarily occurred in Black and Brown communities. In the last year, we worked

Continued on page 8

We offer homeowners insurance!

Hello, Neighbor.

It's a great day to save money with your local GEICO office!

To find out how much you can save on your auto insurance and to receive a quote contact Kevin Ware.

"Scan to call now"

GEICO | LOCAL OFFICE

773-582-8888

Chicago, IL 60652
 ¡Hablamos Español!

geico.com/chicago-ware



Some discounts, coverages, payment plans, and features are not available in all states, at all GEICO companies, or in all situations. GEICO is a registered service mark of Government Employees Insurance Company, Washington, DC 20076; a subsidiary of Berkshire Hathaway Inc. © 2020 GEICO

Pritzker Anuncia la Candidatura para su Re-Elección

Por Ashmar Mandou

El Gobernador JB Pritzker anunció recientemente el lunes en un Tweet a sus seguidores, que se postulará para su re-elección”, escribió. “Hemos pasado por mucho y me he sentido tan orgulloso de ver que los habitantes de Illinois se reúnen en estos tiempos tan difíciles. Estoy entusiasmado de luchar por este estado que tanto quiero con la [Tnt Gov. Juliana Stratton], y no hay límite en lo que podemos hacer siguiendo hacia Adelante”. El gobernador Pritzker comenzó de inmediato en su anuncio de campaña y lanzó un video que destaca sus esfuerzos para manejar la pandemia de COVID-19. Aunque la pandemia obstaculizó sus planes de concentrarse en otras áreas, tiene metas en su segundo mandato que



le gustaría lograr. Como parte del anuncio de su campaña, el gobernador Pritzker celebró el miércoles entrevistas individuales con los medios, en las que habló con *Lawndale Bilingual News* sobre sus planes para su segundo mandato y sus preocupaciones.

Esperanza e inquietudes al entrar en campaña de reelección

Unas de mis principales inquietudes al ingresar a la campaña de reelección es que todavía estamos en una pandemia. A medida que continúan llegando datos, descubrimos que el 99 por ciento de los no

vacunados están muriendo de COVID-19, por lo que estamos trabajando muy duro para comunicarle a la gente la seguridad de la vacuna. Estamos or-

gullosos de haber podido ofrecer pruebas gratis del COVID y conectarnos con las familias con el cuidado de salud apropiado. Los residentes de Illinois

perdieron tanto el año pasado que nuestra esperanza es continuar brindando recursos y programas para que puedan vivir una vida

Pase a la página 8

UNABLE TO WORK?



HAVE YOUR SOCIAL SECURITY BENEFITS BEEN DENIED?

LET US HELP

SOCIAL SECURITY DISABILITY

“NO FEE UNLESS WE WIN YOUR CASE” SE COBRA SOLO SI GANAMOS SU CASO

THE LAW OFFICE OF STEVEN COURSEY

1718 S. ASHLAND AVENUE, 2ND FLOOR. CHICAGO, IL 60608

HABLAMOS
ESPAÑOL

312-563-1001

HABLAMOS
ESPAÑOL

CITY COLLEGES OF CHICAGO

Dream Big, Go Local

On-Campus. Online. Onward.



ccc.edu/apply



Peoples Gas Calling on ‘Ambassadog’ for Doggone It! Campaign



Peoples Gas is asking Chicagoans to decide which local dog will serve as their new safe digging “ambassadog.” As part of the *Doggone it!* campaign, the company asked its customers to send photos of their dogs digging. Now they’ve narrowed the competition down to five finalists,

Cicero Police Department Accepting Applications

The Cicero Police Department is now accepting applications for anyone interested in joining law enforcement. Individuals interested will need to purchase, complete, and submit their application at www.iosolutions.com; submit all supporting documentation; and complete their application by Friday, Aug. 13th at 2p.m. CST. The minimum requirements include; 21 to 35 years of age at time of application; must be a U.S. citizen; must have no criminal background; must have the ability to speak, read and write the English

language.
Orientation and Testing Information:

- Candidates must attend-
 - Mandatory orientation on **Tuesday, September 21, 2021**
 - Written examination on **Saturday, October 2, 2021**
 - Oral Interviews will be **Monday, October 18, 2021- Wednesday, October 20, 2021**
- Additional details will be provided to those eligible. Finally, those that successfully attend the orientation and successfully complete the written exam and oral interview will have the opportunity to



collect preference points. Preference points will be offered in the following categories: military, residency, and experience.

If you have any questions, call 800-343-HIRE or email recruitment@iosolutions.com.

El Departamento de Policía de Cicero Acepta Solicitudes

El Departamento de Policía de Cicero está aceptando solicitudes de toda persona interesada en unirse al cumplimiento de la ley. Las personas interesadas necesitarán comprar, completar y enviar su solicitud a www.iosolutions.com; enviar toda documentación que la respalda y completar su solicitud a más tardar el viernes, 13 de Agosto, a las 2 p.m. CST. Los requisitos mínimos incluyen; tener

de 21 a 35 años de edad al momento de la solicitud, debe ser ciudadano de E.U.; no debe tener antecedentes criminales; debe poder hablar, leer y escribir el idioma inglés. Información sobre la Orientación y la Prueba Los candidatos deben asistir-
• A una orientación obligatoria el martes, 21 de septiembre del 2021

Pase a la página 8




Specialization in
Early Reading & Math Instruction

Baby Signs Curriculum
for Infant & Toddler Program

NOW ENROLLING!

Call or schedule a tour on our website today!
(312) 675-0053 | www.thevillagellc.com

Ages 6 weeks to 5 years
Remote Learning Care for School-Aged Children
Hours of Operation: 6:00am - 6:00pm
Located in the South Loop at
800 S. Wells St., Suite 180

The Creative Curriculum
& **Building Language for Literacy**

Cultural Exposure
to **Karate & Dance**

High Quality, Gold Standard Child Care



IDOC Hosts Hiring Fair

The Illinois Department of Corrections (IDOC) is hosting a hiring fair for anyone interested in learning about the agency's career opportunities. Prospective applicants are encouraged to stop by the event on July 20, 2021 at the Chester Eagles Club anytime between 10a.m., and 2p.m. The Eagles Club is located at 402 Hacker Street in Chester, Illinois. IDOC recruiters, as well as representatives from the Illinois Nurses Association, AFSCME Council 31 and Wexford Health, will be on hand to answer questions and help individuals apply on the spot. On-site interviews for nurses will also take place at the event. IDOC is currently seeking correctional officers, nurses, wardens, office associates, social workers and more to join its team. The State of Illinois offers competitive wages; health, vision, and dental insurance; vacation, sick and personal days, wellness program; upward mobility program; deferred compensation plan; and a retirement plan. There are job opportunities at more than 30 statewide IDOC locations, including Menard Correctional Center. For questions, email idocjobs@illinois.gov.



IDOC Organiza Feria de Contratación



El Departamento de Correcciones de Illinois (IDOC) ofrece una feria de contratación a toda persona interesada en conocer las oportunidades de carrera de la agencia. Se aconseja a futuros solicitantes que pasen por el evento el 20 de julio, en Chester Eagles Club, de 10 a. a 2 p.m. El Eagles Club

está localizado en el 402 Hacker St., en Chester, IL. Los reclutadores de IDOC y representantes de la Asociación de Enfermeros de Illinois, AFSCME Coucio 31 y Wexford Health, estarán presentes para responder preguntas y ayudar a las personas a llenar una solicitud. También habrá entrevistas

para los enfermeros, en el evento. IDOC busca actualmente funcionarios correccionales, enfermeros, guardianes, asociados de oficina, trabajadores sociales y más para unirse al equipo. El Estado de Illinois ofrece salarios competitivos; seguros de salud; la vista y dental; vacaciones, días personales

y de enfermedad, programa de bienestar, programa de movilidad ascendente; plan de compensación diferida; y plan de retiro. Hay oportunidades de empleo

en más de 30 locales IDOC del estado, incluyendo Menard Correctional Center. Para preguntas, visite idocjobs@illinois.gov.

Pacifico Spa

We offer relaxing anti stress massages. Light massages more than just a massage. Given by professionals who will attend you with pleasure.



Ofrecemos masajes relajantes anti estrés. Masajes ligeros más que un simple masaje. Dada por profesionales que te atenderán con gusto.

**RELAXING
YOUR
BODY**

We are located at:
2851 W. Belmont Ave.
Open from 9am to 8pm
773-245-8915



Zenni, Chicago Bulls Unveils New Basketball Courts at Southside Park



On Wednesday, July 14th, Zenni teamed up with the Chicago Bulls, the Chicago Park District, Ryan Arcidiacono, Toni Kukoč and Randy Brown to officially unveil a refurbished basketball court at Burnside Park, 9400 S. Greenwood Ave., on the city's south side. The court featured a Bulls-centric design from local

artist Anthony Lewellen, who gave speaking remarks at the event along with representatives from Zenni, the Bulls and the Park District. Media were also invited to participate in a shooting challenge against Arcidiacono and Brown that resulted in a donation of more than \$10,000 to the Illinois programs of Prevent Blindness.

Photo Credit: Zenni

ANUNCIO DE REUNIÓN VIRTUAL DE INFORMACIÓN PÚBLICA

Cook County Department of Transportation and Highways le invita a participar a una reunión virtual de información pública acerca de mejoras propuestas a Pulaski Road, desde 159th Street hasta 127th Street. La reunión se llevará a cabo virtualmente para estimular la máxima participación mientras nuestra región hace la transición a la Fase 5. El propósito de la reunión virtual es revisar las mejoras propuestas y proporcionar comentarios directamente al equipo del proyecto. Ambas opciones en línea y telefónicas estarán disponibles..

Fecha de la reunión virtual: 28 de julio, 2021

Hora de la reunión virtual: 6:00 p.m. a 7:30 p.m.

Página de inscripción: www.ImprovePulaskiRoad.org

Los materiales para la reunión están disponibles en www.ImprovePulaskiRoad.org para su revisión. Preguntas y comentarios del público serán aceptados hasta el 18 de agosto, 2021, por medio de las siguientes opciones de contacto.

URL del sitio web del proyecto: www.ImprovePulaskiRoad.org

Número de teléfono del proyecto: (708) 277-9085

Correo electrónico: Info@ImprovePulaskiRoad.org

Dirección para enviar comentarios por correo:

Pulaski Road Study c/o Metro Strategies
17 N. State Street, Suite 850
Chicago, IL 60602

Los participantes con acceso limitado a la red de internet son invitados a ver las copias físicas de los materiales para la reunión ubicadas en los siguientes sitios designados:

- Alsip Village Hall – 4500 W. 123rd Street Alsip, IL 60803
- Crestwood Village Hall – 13800 S. Cicero Avenue Crestwood, IL 60418
- Robbins Village Hall - 3327 W. 137th Street Robbins, IL 60472
- Midlothian Village Hall - 14801 Pulaski Rd, Midlothian, IL 60445
- Markham City Hall - 16313 Kedzie Pkwy, Markham, IL 60428

En cumplimiento con la ley Americans with Disabilities Act y otras leyes federales y estatales, la reunión pública será accesible a personas con discapacidades. Si requiere asistencia adicional, favor de contactar a Arlinda Bajrami por teléfono al 708-277-9085 o por correo electrónico en Info@ImprovePulaskiRoad.org por lo menos cinco (5) días antes de la reunión virtual.



Goya Foods Se Compromete a Donar Dos Milliones de Dolares para Cobatir el Tráfico de Menores

Goya Foods, la compañía de alimentos de propiedad de hispanos más grande de los Estados Unidos comunicó, en una conferencia de prensa en Washington D.C., su compromiso de donar dos millones de dólares para combatir el tráfico de menores y lanzar Goya Cares. En la actualidad, miles de niños, mujeres y hombres son víctimas de la trata de personas en los Estados Unidos. Una de cada tres víctimas es un niño. Los principales lugares de los Estados Unidos para las rutas de tráfico incluyen los estados de Georgia, Nueva York, Texas y Florida, así como la ciudad de Los Ángeles. “El tráfico de personas y niños es la forma esclavitud moderna más grande de nuestro tiempo y está en aumento. Este no es un problema político. Es un asunto humanitario. No podemos ignorar el

sufrimiento y el trauma que experimentan estas personas y sus familias. Queremos eliminar este horrible acto de maldad llamando la atención sobre este importante problema y apoyando a las organizaciones y personas que arriesgan sus vidas todos los días para rescatar a las víctimas de la trata de personas”, señaló Bob Unanue de Goya Foods, líder de la iniciativa Goya Cares. Como parte del compromiso, la iniciativa

global Goya Cares, apoyará el lanzamiento de *Sound of Freedom* y trabajará directamente con organizaciones que combaten, rescatan, reúnen a las familias y rehabilitan a las víctimas, incluidas Freedom Foundation, The Eric Chase Foundation, Catholic Churches of San Antonio, Hope Rising Texas y muchas otras. Para más información, por favor, visite: www.goya.com



Hernandez and Zalewski to Host Free Community Shred Day

State Rep. Elizabeth “Lisa” Hernandez will be hosting a free community shredding event this Saturday, July 24, with state Rep. Michael Zalewski, D-Riverside. “Theft of personal data has steadily increased in recent years with scammers using both old and new techniques to take sensitive material from families and individuals,” said Hernandez. “Ensuring that any expired documents, past receipts, and other sensitive information are disposed of properly is crucial to staying protected from identity theft.” The joint Hernandez-Zalewski event will be held on Saturday from 9 a.m. to noon in the



parking lot of The Olympic Theater located at 6134 W. Cermak Rd, Cicero. The event is free and open to the public. Walk-ups and drive-ins will be accepted. Residents are asked to remove any bindings from

records and will keep any containers used to bring their documents as they will not be taken. Electronics will not be accepted. Additionally, please adhere to any local, state, and CDC pandemic guidelines.

Hernández y Zalewski Ofrecen un Día Comunitario de Trituración de Documentos Gratuita


La Rep. Estatal Elizabeth “Lisa” Hernández ofrecerá un evento comunitario de trituración de documentos gratuita, este sábado, 24 de julio, con el Rep. Estatal Michael Zalewski, D-Riverside. “El robo de datos personales ha estado aumentando consistentemente en años recientes y los timadores usan tanto las técnicas nuevas como las antiguas para robar material sensible de las familias y

personas”, dijo Hernández. “Estar seguros de que nos hemos deshecho de todo documento expirado, recibos pasados y otra información sensible es crucial para estar protegidos del robo de identidad”. El evento conjunto Hernández-Zalewski tendrá lugar el sábado, de 9 a.m. al mediodía en el estacionamiento del Olympic Theater, localizado en el 6134 W. Cermak Rd., Cicero. El


evento es gratuito y abierto al público. Se aceptarán visitas sin cita previa y drive-ins. Se pide a los residentes que eliminen cualquier encuadernación de los registros y que mantengan los contenedores que usen para traer sus documentos, ya que no se los quitarán. No se aceptan dispositivos electrónicos. Adicionalmente, respete cualquier regulación estatal y local de la CDC contra la pandemia.

PCC is offering

COVID-19 Vaccines!



Community Wellness Center



Appointments must be scheduled, but walk-ins are available at certain locations.

PCC has all three authorized COVID-19 vaccines:

Moderna, Pfizer, and J&J/Janssen

If you have questions or would like to schedule an appointment, please call our

COVID-19 Hotline at 773-295-3347

Monday - Friday from 8 a.m. to 5 p.m.

Morton College Cannabis Dispensary Technician Certificate Program Debuts Next Spring

When marijuana became legal in Illinois in 2020, Morton College acted on an opportunity to meet its goal of developing programs to serve community needs by creating a new Cannabis Dispensary Technician certificate.

Morton College's program, which debuts in the Spring 2022 semester, focuses on the industry's medical and business aspects. Jobs in the marijuana industry are projected to triple by 2025, going from 200,000 in 2017 to 630,000, according to a study by New Frontiers Data. The one-semester, 12-credit hour program features six courses divided into two blocks of eight-week sessions featuring

three classes apiece. Morton College already has ready-made instructors for this new program, drawing on the expertise of current faculty from the Business, Art, Nursing and Law Enforcement areas. More information about the new Cannabis

Dispensary Technician certificate program is available by contacting Michael Rose, Morton College's Associate Dean for Strategic Initiatives, Adult and CTE, at (708) 656-8000, Ext. 2369, or by e-mail at Michael.Rose@morton.edu



El Programa de Certificado de Técnico en Dispensarios de Cannabis de Morton College se Estrena la Próxima Primavera

Cuando la marihuana se convirtió en legal en el 2020, Morton College aprovechó la oportunidad de lograr su meta de desarrollar programas para atender las necesidades de la

comunidad, creando un nuevo certificado de Técnico en Dispensarios de Cannabis. El programa del Morton College, que debuta en el semestre de la primavera del 2022, está enfocado en el aspecto

médico y comercial de la industria. Los trabajos en la industria de la marihuana se proyecta se tripliquen para el 2025, yendo de 200,000 en el 2017 a 630,000 de acuerdo a un estudio de New Frontiers

Data. El programa de un semestre y 12 horas de crédito, es de seis cursos divididos en dos bloques de sesiones de ocho semanas, con tres clases cada una. Morton College ya tiene instructores para este nuevo programa, aprovechando la experiencia de los profesores actuales de las áreas de negocios, arte, enfermería y aplicación

de la ley. Más información sobre el nuevo programa de certificado de Técnico en Dispensarios de Cannabis disponible comunicándose con Michael Rose, Decano Asociado de Iniciativas Estratégicas, Adultos y CTE de Morton College, en (708)656-8000 Ext. 2369 o vía e-mail a Michael.Rose@morton.edu

Podrías ahorrar dinero con GEICO.

Con gran cantidad de tarifas bajas, un servicio excepcional de agentes con licencia que hablan español y oficinas locales de seguros cerca a ti, tiene sentido cambiar a GEICO.

Además, podrías ahorrar aún más cuando combinas tu seguro de auto con la cobertura de tu casa, inquilino, bote, o motocicleta.

¡No esperes, obtén una cotización hoy mismo!

Allan Gerszonovicz

847-779-8101 | geico.com/niles-gerszonovicz
7111 W. Dempster St, Niles

Aplican l mites. Visita geico.com para ver más detalles. GEICO y afiliados. Washington, DC 20076 © 2021 GEICO 20_544962000

GEICO

OFICINA LOCAL



Pritzker Announces Re-Election... Continued from page 2

with trusted community partners, worked across several networks to ensure that businesses received the support needed to build back from the pandemic. I'm also focused on providing programs that will inspire potential entrepreneurs who have a dream to open

up their own business in their neighborhood. Small businesses are the backbone to economic recovery so it's imperative we continue to provide ample resources. **Second Term Goals** There are so many goals that are just too many to name, but I will say that one of our goals that

we accomplished was becoming national leaders in providing affordable child care. We made a series of new investments to make childcare more affordable for Illinois families, we are ensuring quality childcare is accessible for more people. Currently, if you live below

the poverty line families can pay \$1 per month. My goal is to invest in more programs that allow for more families to prosper and thrive.

Inspiring Youth Get a good education. Get involved in a local campaign, doesn't have to be mine, but get involved, learn as much as possible. Find what you are passionate about, what

moves you, work on those issues, learn everything you can, volunteer and build a relationship with the community. That way

when you decide to run for office you will have built trust between you and your community.

Pritzker Anuncia... Viene de la página 3

sustentable.

Recuperación de la Pequeña Empresa.

Hemos diseminado más de \$500 millones de fondos federales en los pequeños negocios de todo el estado. Nos unimos al Departamento de Comercio y Oportunidades Económicas de Illinois para garantizar que los fondos llegasen a los negocios más azotados por la pandemia, lo que principalmente ocurrió en las comunidades negras y latinas. En el año pasado, trabajamos con confiables socios comunitarios a través de varias redes, para garantizar que los negocios recibían el apoyo necesario para recuperarse de la pandemia. Estoy enfocado también en brindar programas que inspiren a potenciales empresarios que tienen el sueño de abrir su propio negocio en su barrio. Los pequeños negocios son la espina dorsal de la recuperación económica, por lo tanto es imperativo que continuemos brindando amplios recursos.

Metas del Segundo

Término

Hay tantas metas que son demasiadas para nombrarlas, pero diré que una de nuestras metas que hemos logrado fue convertirnos en líderes nacionales, brindando cui-



dados infantiles económicos. Hicimos una serie de nuevas inversiones para hacer el cuidado infantil más accesible para las familias de Illinois, estamos garantizando cuidado infantil de calidad accesible a más gente. Actualmente, si usted vive bajo la línea de pobreza, las familias pueden pagar \$1 al mes. Mi meta es invertir en más programas que permitan a más familias prosperar y florecer.

Inspirando a los jóvenes

Obten una buena educación. Involúcrate en una campaña local, no tiene que ser la mía, pero involucrate, aprende tanto como puedas. Encuentra lo que te apasiona, lo que te mueve, trabaja en esos temas, aprende todo lo que puedas, ofrécete como voluntario y establece una relación con la comunidad. De esa manera, cuando decidas postularte para un cargo,



Cicero Police Department Is Accepting Applications!

Application Deadline:

Friday, August 13, 2021 at 2:00 PM CST

How to Apply:

- Purchase, complete, and submit your application at www.iosolutions.com
- Submit all supporting documentation
- Complete your application by **Friday, August 13, 2021 at 2:00 PM CST**

Minimum Requirements:

- \$60.00 non-refundable application fee
- 21 to 35 years of age at time of application (age exemptions for one-year minimum active military duty or one year actively working as a sworn law enforcement officer)
- Must be a US citizen
- Must have the ability to speak, read and write the English language
- Must possess 30 college credit hours (applicants with one year of active military duty or certified police officer may be eligible for an exemption. Please provide DD 214 or state certificate as applicable when returning application.)
- Must possess a valid driver's license (must be able to obtain Illinois DL at time of employment)
- Must have no criminal background
- Must have a current POWER Test Card- valid if dated 8/13/2020- 8/13/2021

Orientation and Testing Information:

Candidates must attend-

- Mandatory orientation on **Tuesday, September 21, 2021**
- Written examination on **Saturday, October 2, 2021**
- Oral Interviews will be **Monday, October 18, 2021- Wednesday, October 20, 2021**

Additional details will be provided to those eligible.

Finally, those that successfully attend the orientation and successfully complete the written exam and oral interview will have the opportunity to collect preference points. Preference points will be offered in the following categories: military, residency, and experience.

If you have questions, please call 800-343-HIRE or email recruitment@iosolutions.com



Cicero... Viene de la página 4

- Tomar un examen escrito el sábado, 2 de octubre del 2021
- Hacer entrevistas orales que serán del lunes, 18 de octubre del 2021 al miércoles, 20 de octubre del 2021

Detalles adicionales serán provistos a las personas elegibles. Finalmente, los que asistan exitosamente a la orientación y completen con éxito el examen escrito y la entrevista oral, tendrán la oportunidad de obtener puntos de preferencia. Los puntos de preferencia serán ofrecidos e las siguientes categorías: militar, residencia y experiencia. Si tiene alguna pregunta, llame al 800-343-HIRE o vía e-mail a recruitmet@iosolutions.com

REAL ESTATE

IN THE CIRCUIT COURT OF COOK COUNTY, ILLINOIS COUNTY DEPARTMENT - CHANCERY DIVISION
COASTLINE CAPITAL FUND V. LLC
Plaintiff,

LVNV FUNDING, LLC, BRENDA HYLES INDIVIDUALLY AND AS INDEPENDENT EXECUTOR OF THE ESTATE OF MOSES HYLES, SHIRLEY WILLIAMS, GALE LEWIS AKA/ GAVEL LEWIS, ARKLES LEWIS, TYESEA LEWIS, UNKNOWN OWNERS AND NON-RECORD CLAIMANTS
Defendants
17 CH 14955

2918 WEST POLK STREET
CHICAGO, IL 60612

NOTICE OF SALE

PUBLIC NOTICE IS HEREBY GIVEN that pursuant to a Judgment of Foreclosure and Sale entered in the above cause on June 4, 2021, an agent for The Judicial Sales Corporation, will at 10:30 AM on August 26, 2021, at The Judicial Sales Corporation, One South Wacker Drive, CHICAGO, IL, 60606, sell at a public sale to the highest bidder, as set forth below, the following described real estate:

Commonly known as 2918 WEST POLK STREET, CHICAGO, IL 60612
Property Index No. 16-13-310-036-0000
The real estate is improved with a multi-family residence.

The judgment amount was \$431,030.85.

Sale terms: 25% down of the highest bid by certified funds at the close of the sale payable to The Judicial Sales Corporation. No third party checks will be accepted. The balance, including the Judicial Sale fee for the Abandoned Residential Property Municipality Relief Fund, which is calculated on residential real estate at the rate of \$1 for each \$1,000 or fraction thereof of the amount paid by the purchaser not to exceed \$300, in certified funds/or wire transfer, is due within twenty-four (24) hours. No fee shall be paid by the mortgagee acquiring the residential real estate pursuant to its credit bid at the sale or by any mortgagee, judgment creditor, or other lienor acquiring the residential real estate whose rights in and to the residential real estate arose prior to the sale. The subject property is subject to general real estate taxes, special assessments, or special taxes levied against said real estate and is offered for sale without any representation as to quality or quantity of title and without recourse to Plaintiff and in "AS IS" condition. The sale is further subject to confirmation by the court.

Upon payment in full of the amount bid, the purchaser will receive a Certificate of Sale that will entitle the purchaser to a deed to the real estate after confirmation of the sale.

The property will NOT be open for inspection and plaintiff makes no representation as to the condition of the property. Prospective bidders are admonished to check the court file to verify all information.

If this property is a condominium unit, or a unit which is part of a common interest community, the purchaser of the unit at the foreclosure sale, other than a mortgagee, shall pay the assessments and the legal fees required by The Condominium Property Act, 765 ILCS 605/9(g)(1) and (g)(4). If this property is a condominium unit which is part of a common interest community, the purchaser of the unit at the foreclosure sale other than a mortgagee shall pay the assessments required by The Condominium Property Act, 765 ILCS 605/18.5(g-1).

IF YOU ARE THE MORTGAGOR (HOMEOWNER), YOU HAVE THE RIGHT TO REMAIN IN POSSESSION FOR 30 DAYS AFTER ENTRY OF AN ORDER OF POSSESSION, IN ACCORDANCE WITH SECTION 15-1701(C) OF THE ILLINOIS MORTGAGE FORECLOSURE LAW.

You will need a photo identification issued by a government agency (driver's license, passport, etc.) in order to gain entry into our building and the foreclosure sale room in Cook County and the same identification for sales held at other county venues where The Judicial Sales Corporation conducts foreclosure sales.

For information, LAW OFFICES OF IRA T. NEVEL, LLC Plaintiff's Attorneys, 175 N. Franklin Street, Suite 201, CHICAGO, IL, 60606 (312) 357-1125 Please refer calls to the sales department. Please refer to file number 17-03467.

THE JUDICIAL SALES CORPORATION
One South Wacker Drive, 24th Floor, Chicago, IL 60606-4650 (312) 236-SALE
You can also visit The Judicial Sales Corporation at www.jscc.com for a 7 day status report of pending sales.

LAW OFFICES OF IRA T. NEVEL, LLC
175 N. Franklin Street, Suite 201
CHICAGO, IL, 60606

E-Mail: pleadings@nevellaw.com
Attorney File No. 17-03467

Attorney Code: 18837

Case Number: 17 CH 14955

TJSC#: 41-919

NOTE: Pursuant to the Fair Debt Collection Practices Act, you are advised that Plaintiff's attorney is deemed to be a debt collector attempting to collect a debt and any information obtained will be used for that purpose.

Case # 17 CH 14955

REAL ESTATE

IN THE CIRCUIT COURT OF COOK COUNTY, ILLINOIS COUNTY DEPARTMENT - CHANCERY DIVISION

U.S. BANK TRUST NATIONAL ASSOCIATION NOT IN ITS INDIVIDUAL CAPACITY BUT SOLELY AS TRUSTEE OF HOF I GRANTOR TRUST 5
Plaintiff,

-v-
CAROLYN S. GUNN, UNITED PEOPLE CONSTRUCTION AND DESIGN, INC., UNKNOWN OWNERS AND NON-RECORD CLAIMANTS
Defendants

1505 SPAULDING AVENUE
CHICAGO, IL 60623

NOTICE OF SALE

PUBLIC NOTICE IS HEREBY GIVEN that pursuant to a Judgment of Foreclosure and Sale entered in the above cause on May 7, 2021, an agent for The Judicial Sales Corporation, will at 10:30 AM on August 10, 2021, at The Judicial Sales Corporation, One South Wacker Drive, CHICAGO, IL, 60606, sell at a public sale to the highest bidder, as set forth below, the following described real estate:

Commonly known as 1505 SPAULDING AVENUE, CHICAGO, IL 60623
Property Index No. 16-23-228-002-0000
The real estate is improved with a multi-family residence.

The judgment amount was \$127,079.65.

Sale terms: 25% down of the highest bid by certified funds at the close of the sale payable to The Judicial Sales Corporation. No third party checks will be accepted. The balance, including the Judicial Sale fee for the Abandoned Residential Property Municipality Relief Fund, which is calculated on residential real estate at the rate of \$1 for each \$1,000 or fraction thereof of the amount paid by the purchaser not to exceed \$300, in certified funds/or wire transfer, is due within twenty-four (24) hours. No fee shall be paid by the mortgagee acquiring the residential real estate pursuant to its credit bid at the sale or by any mortgagee, judgment creditor, or other lienor acquiring the residential real estate whose rights in and to the residential real estate arose prior to the sale. The subject property is subject to general real estate taxes, special assessments, or special taxes levied against said real estate and is offered for sale without any representation as to quality or quantity of title and without recourse to Plaintiff and in "AS IS" condition. The sale is further subject to confirmation by the court.

Upon payment in full of the amount bid, the purchaser will receive a Certificate of Sale that will entitle the purchaser to a deed to the real estate after confirmation of the sale.

The property will NOT be open for inspection and plaintiff makes no representation as to the condition of the property. Prospective bidders are admonished to check the court file to verify all information.

If this property is a condominium unit, or a unit which is part of a common interest community, the purchaser of the unit at the foreclosure sale, other than a mortgagee, shall pay the assessments and the legal fees required by The Condominium Property Act, 765 ILCS 605/9(g)(1) and (g)(4). In accordance with 735 ILCS 5/15-1507(c)(1)(b-1) and (b-2), 765 ILCS 605/9(g)(5), and 765 ILCS 605/18.5(g-1), you are hereby notified that the purchaser of the property, other than a mortgagee, shall pay the assessments and legal fees required by subsections (g)(1) and (g)(4) of section 9 and the assessments required by subsection (g-1) of section 18.5 of the Illinois Condominium Property Act.

IF YOU ARE THE MORTGAGOR (HOMEOWNER), YOU HAVE THE RIGHT TO REMAIN IN POSSESSION FOR 30 DAYS AFTER ENTRY OF AN ORDER OF POSSESSION, IN ACCORDANCE WITH SECTION 15-1701(C) OF THE ILLINOIS MORTGAGE FORECLOSURE LAW.

You will need a photo identification issued by a government agency (driver's license, passport, etc.) in order to gain entry into our building and the foreclosure sale room in Cook County and the same identification for sales held at other county venues where The Judicial Sales Corporation conducts foreclosure sales.

For information, the sales department, Diaz Anselmo & Associates, LLC Plaintiff's Attorneys, 1771 W. Diehl Road, Suite 120, NAPERVILLE, IL, 60563 (630) 453-6960 For bidding instructions, visit www.anselmoindberg.com. Please refer to file number F19100019. THE JUDICIAL SALES CORPORATION
One South Wacker Drive, 24th Floor, Chicago, IL 60606-4650 (312) 236-SALE
You can also visit The Judicial Sales Corporation at www.jscc.com for a 7 day status report of pending sales.

Diaz Anselmo & Associates, LLC
1771 W. Diehl Road, Suite 120
NAPERVILLE IL, 60563
630-453-6960

E-Mail: MidwestPleadings@dallegal.com
Attorney File No. F19100019

Attorney ARDC No. 3126232

Attorney Code: 64727

Case Number: 20 CH 574

TJSC#: 41-884

NOTE: Pursuant to the Fair Debt Collection Practices Act, you are advised that Plaintiff's attorney is deemed to be a debt collector attempting to collect a debt and any information obtained will be used for that purpose.

Case # 20 CH 574

HOUSES FOR SALE

IN THE CIRCUIT COURT OF COOK COUNTY, ILLINOIS COUNTY DEPARTMENT - CHANCERY DIVISION

HSBC BANK USA NA AS INDENTURE TRUSTEE FOR THE REGISTERED HOLDERS OF RENAISSANCE HOME EQUITY LOAN TRUST 2007-2;
Plaintiff,

-v-
MELODY DOYLE DEHART; CITY OF CHICAGO; UNKNOWN OWNERS AND NONRECORD CLAIMANTS;

Defendants,
19 CH 14562

NOTICE OF SALE

PUBLIC NOTICE IS HEREBY GIVEN that pursuant to a Judgment of Foreclosure and Sale entered in the above entitled cause Intercounty Judicial Sales Corporation will on Tuesday, August 17, 2021 at the hour of 11 a.m. in their office at 120 West Madison Street, Suite 718A, Chicago, Illinois, sell at public auction to the highest bidder for cash, as set forth below, the following described mortgaged real estate:

P.I.N. 16-09-423-034-0000.
Commonly known as 4906 West Washington Boulevard, Chicago, IL 60644.

The mortgaged real estate is improved with a single family residence. If the subject mortgaged real estate is a unit of a common interest community, the purchaser of the unit other than a mortgagee shall pay the assessments required by subsection (g-1) of Section 18.5 of the Condominium Property Act. Sale terms: 10% down by certified funds, balance, by certified funds, within 24 hours. No refunds. The property will NOT be open for inspection.

For information call Law Clerk at Plaintiff's Attorney, The Wirbicki Law Group, 33 West Monroe Street, Chicago, Illinois 60603. (312) 360-9455. W18-1428
INTERCOUNTY JUDICIAL SALES CORPORATION
intercountyjudicialsales.com
i3171913

HOUSES FOR SALE

IN THE CIRCUIT COURT OF COOK COUNTY, ILLINOIS COUNTY DEPARTMENT - CHANCERY DIVISION

REVERSE MORTGAGE FUNDING LLC
Plaintiff,

-v-
BETTY KARIUKI, UNITED STATES OF AMERICA - DEPARTMENT OF HOUSING AND URBAN DEVELOPMENT, CITY OF CHICAGO, UNKNOWN HEIRS AND LEGATEES OF VIRGINIA TALLIE, LAURA MCKNIGHT, RUBY LEE PATON, JIMMY CARTER, UNKNOWN OWNERS AND NONRECORD CLAIMANTS, GERALD NORDGREN, AS SPECIAL REPRESENTATIVE FOR VIRGINIA TALLIE (DECEASED)
Defendants
2021CH00280

1453 N. LOTUS AVE
CHICAGO, IL 60651

NOTICE OF SALE

PUBLIC NOTICE IS HEREBY GIVEN that pursuant to a Judgment of Foreclosure and Sale entered in the above cause on June 30, 2021, an agent for The Judicial Sales Corporation, will at 10:30 AM on August 31, 2021, at The Judicial Sales Corporation, One South Wacker Drive, CHICAGO, IL, 60606, sell at a public sale to the highest bidder, as set forth below, the following described real estate:

Commonly known as 1453 N. LOTUS AVE, CHICAGO, IL 60651

Property Index No. 16-04-111-003-0000
The real estate is improved with a single family residence.

Sale terms: 25% down of the highest bid by certified funds at the close of the sale payable to The Judicial Sales Corporation. No third party checks will be accepted. The balance, including the Judicial Sale fee for the Abandoned Residential Property Municipality Relief Fund, which is calculated on residential real estate at the rate of \$1 for each \$1,000 or fraction thereof of the amount paid by the purchaser not to exceed \$300, in certified funds/or wire transfer, is due within twenty-four (24) hours. No fee shall be paid by the mortgagee acquiring the residential real estate

HOUSES FOR SALE

pursuant to its credit bid at the sale or by any mortgagee, judgment creditor, or other lienor acquiring the residential real estate whose rights in and to the residential real estate arose prior to the sale. The subject property is subject to general real estate taxes, special assessments, or special taxes levied against said real estate and is offered for sale without any representation as to quality or quantity of title and without recourse to Plaintiff and in "AS IS" condition. The sale is further subject to confirmation by the court.

Upon payment in full of the amount bid, the purchaser will receive a Certificate of Sale that will entitle the purchaser to a deed to the real estate after confirmation of the sale.

Where a sale of real estate is made to satisfy a lien prior to that of the United States, the United States shall have one year from the date of sale within which to redeem, except that with respect to a lien arising under the internal revenue laws the period shall be 120 days or the period allowable for redemption under State law, whichever is longer, and in any case in which, under the provisions of section 505 of the Housing Act of 1950, as amended (12 U.S.C. 1701k), and subsection (d) of section 3720 of title 38 of the United States Code, the right to redeem does not arise, there shall be no right of redemption.

The property will NOT be open for inspection and plaintiff makes no representation as to the condition of the property. Prospective bidders are admonished to check the court file to verify all information.

If this property is a condominium unit, the purchaser of the unit at the foreclosure sale, other than a mortgagee, shall pay the assessments and the legal fees required by The Condominium Property Act, 765 ILCS 605/9(g)(1) and (g)(4). If this property is a condominium unit which is part of a common interest community, the purchaser of the unit at the foreclosure sale other than a mortgagee shall pay the assessments required by The Condominium Property Act, 765 ILCS 605/18.5(g-1).

IF YOU ARE THE MORTGAGOR (HOMEOWNER), YOU HAVE THE RIGHT

HOUSES FOR SALE

TO REMAIN IN POSSESSION FOR 30 DAYS AFTER ENTRY OF AN ORDER OF POSSESSION, IN ACCORDANCE WITH SECTION 15-1701(C) OF THE ILLINOIS MORTGAGE FORECLOSURE LAW.

You will need a photo identification issued by a government agency (driver's license, passport, etc.) in order to gain entry into our building and the foreclosure sale room in Cook County and the same identification for sales held at other county venues where The Judicial Sales Corporation conducts foreclosure sales.

For information, examine the court file, CODILIS & ASSOCIATES, P.C. Plaintiff's Attorneys, 15W030 NORTH FRONTAGE ROAD, SUITE 100, BURR RIDGE, IL, 60527 (630) 794-9876

THE JUDICIAL SALES CORPORATION
One South Wacker Drive, 24th Floor, Chicago, IL 60606-4650 (312) 236-SALE
You can also visit The Judicial Sales Corporation at www.jscc.com for a 7 day status report of pending sales.

CODILIS & ASSOCIATES, P.C.
15W030 NORTH FRONTAGE ROAD, SUITE 100
BURR RIDGE IL, 60527
630-794-5300

E-Mail: pleadings@ilcslegal.com

Attorney File No. 14-20-05891

Attorney ARDC No. 00468002

Attorney Code: 21762

Case Number: 2021CH00280

TJSC#: 41-1098

NOTE: Pursuant to the Fair Debt Collection Practices Act, you are advised that Plaintiff's attorney is deemed to be a debt collector attempting to collect a debt and any information obtained will be used for that purpose.

Case # 2021CH00280

i3172777



Fabricante de Piedra Experimentado

Schiller Park, IL Andrew: 847-471-7071

co. CONFIDENCIAL - Solicita Fabricante de Piedra Experimentado. Debe tener Experiencia en Fabricación de Piedra y Pulido. Llamar a Andrew al: 847-471-7071.

APT. FOR RENT

APT. FOR RENT

APARTMENT FOR RENT

(N. Riverside)

1- bdrm, new tile-windows, laundry facilities, AC, includes heat - natural gas

\$999.00 per month

Call Luis

(708)366-5602

Leave Message

53 HELP WANTED

53 HELP WANTED

SE NECESITA MECANICO PARA AUTOS

2 años de experiencia, tiempo completo
No se necesita herramientas.
En el lado noroeste.

**LLAME A SAM
312-520-1904**



53 HELP WANTED

53 HELP WANTED



Restaurant in Morton Grove IL

**LINE COOKS
PREP COOKS
DISHWASHERS**

**Call or Text 847-580-3827 OR
email KappysApply@gmail.com**

53 HELP WANTED

53 HELP WANTED

53 HELP WANTED

53 HELP WANTED

**HOUSE CLEANING
FLEXIBLE HOURS**



**\$17.00
PER HOUR**

PLUS TIPS

847-640-6609

Se Solicita
OPERADORES DE MAQUINA

Turno de 8am-4:30pm
No experiencia necesaria. Aplicar de 10am-2pm
4712-16 W. Rice Street in Chicago, IL 60651

CAL-ILL GASKET 773-287-9605

**COMPANIA DE
★ COSTURA ★**



**NECESITA CORTADORES
DE TELA CON EXPERIENCIA**

Para el primer y segundo turno, tiempo completo para costureras y presores empacadores y control de calidad para prendas de vestir como blazers, jackets, camisas y pantalones. debe tener documentos legales para trabajar. El trabajo es tiempo completo todo el año y oportunidades de tiempo extra, buen pago y ofrecemos seguro.

**LLAME PRIMERO AL 773-545-0990
Y SI NO CONTESTAN LLAMAR AL
847-476-4999**

3500 N. Kostner Ave. Chicago, IL 60641

53 HELP WANTED

53 HELP WANTED

53 HELP WANTED

53 HELP WANTED

ESTAMOS CONTRATANDO

GDI Integrated Facility Services

Sea parte de nuestro equipo dedicado a proveer una instalacion limpia, sana y segura!
Posiciones de limpieza disponibles de tiempo parcial y tiempo completo por el area de Chicago y tambien en los suburbios circundantes.

Si desea mas informacion, por favor comuniquese con Grisel Rivera (630)320-2296 o Melissa Garcia (708)340-7347.



**GOLAN'S
MOVING & STORAGE**

**NOW HIRING
MOVERS AND DRIVERS Class C & Class A**

COMMISSIONS AND BONUSES

Full time and part time available

Apply in person at

3640 Jarvis Ave, Skokie IL

Call 847.673.3309



**SE SOLICITA AYUDANTES Y CONDUCTORES
Clase C y Clase A**

COMISIONES Y BONOS

Disponible Tiempo completo y Medio tiempo

APLICAR EN PERSONA

3640 Jarvis Ave, Skokie IL

Llame al: 847.673.3309

ILL CC 93712

TRABAJO! TRABAJO!

NECESITAMOS

LIMPIADORES DE ALFOMBRAS

Y limpiadores de conductos de aire y limpieza de construcción. No se requiere experiencia, **ENTRENAREMOS**. Excelente salario, jornada completa con tiempo extra.



Perfection Cleaning Service

CALL 847-564-1300

3213 Doolittle Dr. NORTHBROOK, IL 60062

53 HELP WANTED

53 HELP WANTED

FULL TIME POSITION PAINTER

Corporation or DBA necessary
Must have own painting tools and transportation

Must speak basic English
Hourly Rates start from \$18/hr-\$25hr based on experience

Steady work guaranteed/pay on time.
The Projects are located around the city and Suburbs.



Call VJ 312-912-4448

53 HELP WANTED

SE NECESITA**80 PERSONAS****HOMBRES Y MUJERES** para limpiar en el festival de **LOLLAPALOOZA**.**\$15.00 LA HORA**

Turnos en la mañana y en la noche

Jueves, Julio 29 hasta Agosto 1ro.

Call/Text Sally

973-281-6654

53 HELP WANTED

53 HELP WANTED

53 HELP WANTED

SE NECESITA JARDINERO**CON EXPERIENCIA DE 2 AÑOS****\$18.00 LA HORA***Se necesita lo más rápido posible***TIEMPO COMPLETO • EL TRABAJO
ESTA LOCALIZADO EN ELBURN, IL***Debe entender un poquito de Inglés***630-303-1299****Castro Welcomes 90 North
Project to Schaumburg**

State Senator Cristina Castro (left) and Schaumburg Village President Tom Dailly (right) at the groundbreaking for the 90 North District project on July 14, 2021.

State Senator Cristina Castro (D- Elgin) was honored to attend the groundbreaking ceremony for the 90 North District development project in Schaumburg. The project includes \$40 million in funding for community improvements this fiscal year. The site for the development sits along I-90 (Jane Addam's Tollway) and west of I-290, surrounding the Schaumburg Convention Center and across the street from Zurich North America and the Veridian Development. Funding will go towards infrastructure improvements to create a vibrant mixed-use community that will enhance walkability and draw visitors. The west-side portion of the project will include a Business Core, Mainstreet, Greenway Park System, and a Trail System. The east-side portion will be the entertainment hub featuring new restaurants, venues, and hotels. To read all about the 90 North District and receive updates, visit www.90northschaumburg.com.

**La Sen. Castro da la Bienvenida
al Proyecto 90 North en Schaumburg**

La Sen. Estatal Cristina Castro (D-Elgin) fue invitada a asistir a la ceremonia de la primera piedra de proyecto de urbanización 90 del Distrito Norte en Schaumburg. El proyecto incluye \$40 millones en fondos para mejoras comunitarias este año fiscal. El sitio de la urbanización se encuentra a lo largo de la I-90 (Tollway de Jane Addam) y al oeste de la I-290, alrededor del Centro de Convenciones de Schaumburg y al frente de la calle de Zurich North America y el Desarrollo Veridian. Los fondos se destinarán a mejoras de infraestructura para crear una comunidad vibrante de uso mixto que mejorará la accesibilidad de peatones y atraerá visitantes. La porción del sector oeste incluirá un Business Core, Mainstreet, Greenway Park System y un sistema de senderos. La porción del sector este será el centro de entretenimiento con nuevos restaurantes, sitios y hoteles. Para más información sobre el Distrito Norte 90 y para recibir actualizaciones, visite www.90northschaumburg.com.

CDL CLASS A DRIVER

Weekly pay, dedicated runs. Every second night home. Pay vacation, up to 0.70¢ per mile. Full time. We pay 1099



**CALL
773-727-4123**

SMITTY'S TREE SERVICE, INC.**LOOKING FOR
GROUNDSMEN, CLASS B
OR C DRIVERS**

Employee needs to be self motivated and willing to work hard. CDL license is a plus but not mandatory.

708-385-2814

12736 S. Ridgeway, Alsip, IL.



Please stop in and fill out an application/interview looking to hire ASAP to the right candidate.

**NEED A JOB? NOW HIRING
FOR CARPET AND
AIR DUCT CLEANERS**

And construction cleaning. No experience necessary. **WILL TRAIN**. Excellent salary, fulltime with overtime hours.



Perfection Cleaning Service

CALL 847-564-1300

3213 Doolittle Dr. NORTHBROOK, IL 60062

53 HELP WANTED

53 HELP WANTED

¡PREMIER SERVICE

está contratando puestos de

**CAPATAZ DE
JARDINERIA
Y JORNALEROS!**

Hasta treinta y tres dólares por hora, más un bono de trescientos dólares en bonificación. Llama hoy

312-809-8811

**INVIERTE EN LA
COMUNIDAD
COMPRE EN TIENDAS
LOCALES**

**Notice Invitation to Bid to
METROPOLITAN WATER RECLAMATION DISTRICT OF GREATER CHICAGO**

Sealed proposals, endorsed as above, will be submitted back to the District via an electronic upload to the Bonfire Portal only, from the date of the Invitation to Bid, up to 11:00 A.M. (Chicago time), on the bid opening date, and will be opened publicly as described in the Invitation to Bid by the Director of Procurement and Materials Management or designee at 11:00 AM on the stated bid opening date below for:

**CONTRACT 15-266-4H5
DECOMMISSIONING OF THE THORNTON TRANSITIONAL RESERVOIR, CSA,
THORNTON, ILLINOIS (RE BID)**

Bid Opening: August 24, 2021

Compliance with the District's Affirmative Action Ordinance Revised Appendix D, Appendix C, Appendix K, Appendix V and the Multi Project Labor Agreement is required on this Contract.

The above is an abbreviated version of the Notice Invitation to Bid. A full version which includes a brief description of the project and/or service can be found on the District's website, www.mwrd.org; the path is as follows: Doing Business → Procurement and Materials Management → Contract Announcements.

Specifications, proposal forms and/or plans may be obtained from the Department of Procurement and Materials Management by downloading online from the District's website at www.mwrd.org (Doing Business→Procurement & Materials Management→Contract Announcements). No fee is required for the Contract Documents. Any questions regarding the downloading of the Contract Document should be directed to the following email: contractdesk@mwrd.org or call 312-751-6643.

Chicago, Illinois
July 22, 2021

Metropolitan Water Reclamation District of Greater Chicago
By Darlene A. LoCascio
Director of Procurement and Materials Management